

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	479256	Sep 27, 2022

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 694316
Delivery Date Sep 28, 2022
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 522254

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04. OTT 2022

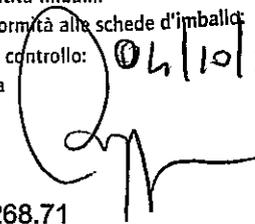
*"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"*

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	31 / 7 550004616901		400.00 562436-**-1	pcs

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc	Quantità dichiarata:
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette	600
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db	1
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806	NO
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion	NO

Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alla scheda d'imballaggio: NO
Data controllo: 04/10/22
Firma: 

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 312.11
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiale Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33
IBAN(EUR): DE95200700000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL

Parvan

Rubrica încadrare cu linii groase trebuie completată de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

1-15
Inclusiv și
including and
y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica rețaliți, cifra și litera.
In case of mentioning of dangerous goods on plus d'un eventual certificat, sur la dernière ligne de la rubrique rețaliți la classe, la chiffre et la lettre.

<p>1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>550018, str. LYON nr.2 Registru Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CF): RO 10949666 Cont.: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300</p>				<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p style="text-align: center;">(CMR)</p>			
<p>2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>Magna P S P.A Via dei Cicchi K-70026 Modugno (Bari) ITALIEN.</p>				<p>16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA</p> </div>			
<p>3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p>Modugno (Bari) ITALIEN.</p>				<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;">8441</p>			
<p>4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p>SIBIU ROMANIA 28.00.22</p>				<p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR.: AB20CYK SEMIREMORCĂ NR.: AB94CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: PETRUȚA HARINEL CONDUCĂTOR AUTO 2:</p>			
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p> <p>LS NR. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8</p>				<p>6 Mărci și numere Marks and numbers</p> <p>7 Nr. de colete Number of packages</p> <p>8 Mod de ambalare Method of packing</p> <p>9 Natura mărfii Nature of the goods</p> <p>10 Număr statistic Statistical number</p> <p>11 Greutate brută kg Gross weight kg</p> <p>12 Cubaj m³ Volume m³</p> <p>6 pacheti</p> <p style="text-align: right; font-size: 2em;">1873kg</p>			
<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>				<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>			
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>				<p>20 Plata prin To be paid by A payer par</p> <p>Prețul transportului Carriage charges Prix de transport</p> <p>Sold/Balance/Solde</p> <p>Taxe suplimentare Supplement charges Supplements</p> <p>Alte taxe Other changes Frais accessoires</p> <p>Total</p>			
<p>21 Stabilit în Established in Establie à</p> <p>Sibiu data on le 28.00.22.</p>				<p>15 Suma de plată/Cash on delivery/ Ramboursement</p>			
<p>22</p> <div style="border: 2px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; text-align: center;"> <p>RO 10949666 J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL</p> </div> <p>Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p>				<p>23</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>AUTODANA GROUP SRL J01/294/2006 / RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA</p> </div> <p>Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p>			
<p>24</p> <p>Recepția mărfii Place Marchandises recues</p> <p>Data On Le</p> <p>Semnătura și ștampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire</p>				<p>20</p> <p>Via Cluj-Napoca Sibiu Expéditeur</p> <p>Moneda Currency Munten 2025 Modugno</p> <p>Destinatari Consignee Destinataire Modugno (BA)</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.5em;">04 OCT 2022</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.2em;">"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>			